

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	P U C H	3 0 0 G D (460 332 / 7 Plätze)	CH 0633 45 EM

Hersteller STEYR-DAIMLER-PUCH AG., Bereich Graz, A-8011 Graz
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "460.3"
 vor Fahrgestellnummer "460 332 .." oder "VAG460332.." oder "WDB460332..
 Herstellerplakette im Motorraum, Mitte auf Spritzwand
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich am Längsträger, hinter Vorderrad
 Motorkennzeichen "617 931" vor Motornummer, links hinten seitlich am Block
 Hauptimporteur STEYR-DAIMLER-PUCH (SCHWEIZ) AG., Neue Bernstrasse 117, 3613 Steffisburg
 Geprüftes Fahrzeug -

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch, a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe mech.synchr. od. Automat, mit Zusatzgetr. Str/Gel.
 Anzahl Gänge m10(5x2) / m8(4x2) Achsantrieb Allrad; v=ausschaltbar
 Betriebsbremse *) hydraulisch, 2-Kreis, v=Scheiben/h=Trommeln, mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder
 Hilfsbremse Bremskraftregler, stufenlos lastabhängig, auf HR. mechanisch, Trommeln, wirkend auf Hinterräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse; Hebel mit Segment
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle; Kontrollampe kombiniert

Motor	DAIMLER-BENZ	Typ	OM 617 931
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	Diesel	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	5
Kühlung	90,90	Hub	92,40
Bohrung	2997	Steuer-PS	15,26
Hubraum	65 (DIN)	bei U/min	4400
Leistungs-kW	76,0	dBA bei U/min	3300 **)
Lärm-Standmessung	1 Topf = 620x193x163 mm		
Schalldämpfer	16.03.678.01.0.00		
Abgasprüfung	ECE-24, / Bacharach = 4,0		
Entstörung	-		

Karosserie Limousine
 Anzahl Türen 3 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten v Ar4m (E) Mitte Ar4m (E) + B (E)
 Unterlegkeil - Rückspiegel links / rechts
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss
 Anzahl Plätze t 7 v 2 M 3 h 2
 Masse innen aussen
 Länge 4145 Achsabstand 2400 /
 Breite 1700 9) Doppelachse v h
 Höhe 2000 Spurweite ++ v 1425 h 1425
 Ueberhang v 745 Spurweite v h
 h 1000 h h
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile l 10700 r 10600 Spurbreis l r

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	1005	1055	2060
Gewichtsverteilung	60	430	490
	1065	1485	2550
			2600
Fabrikgarantie			
Reifengrösse	205 R 16	205 R 16	*)
Pty / bar	Reinf. / 3,0	Reinf. / 3,0	
Tragkraft	1800	1800	
für V max	160	160	
Felgen	5 1/2 JK x 16	Stahl	++)
Gat Anhängelast gebremst/ungebremst	mech. Getriebe		autom. Getriebe
	6000 / 750		6000 / 750
Garantiertes Gesamtzuggewicht	6000		6000
Geprüfte Anhängelast	300		300
Garantierte Dachlast	130		130 km/h
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	130		130 km/h
gemessen km/h bei U/min	Motor	Zapfwelle	

Ausrüstung	§)	
Fernlichter	HCR (E)	a.W. mit Scheinwerfer-Schutzgitter
Abblendlichter	HCR (E)	
Standlichter	A (E)	
Schlusslichter	R-SI (E)	
Bremslichter	R-SI (E)	
Richtungsblinker	v 1 (E)	s h 2a (E)
Rückstrahler	v - (E)	s h I (E)
Markierlichter	v - (E)	s h
Nebelschlusslichter	B (E)	auf Wunsch
Zusätzliche Lichter	v HB (E)	auf Wunsch (Nebellichter)
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/	separat
Scheibenwischer	2/	Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/	HELLA e1 20011 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	P U C H 3 0 0 G D		
Typenscheinnummer	CH	0 6 3 3 4 5	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	7	vorn 2
Leergewicht	2060	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	15,26
Gesamtgewicht	2600	Hubraum	2997

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- * Betriebsbremse : Kreiserteilung; 1. Kreis = 1/2 Vorderräder / 2. Kreis = Hinterräder + 1/2 Vorderräder.
- ** Lärmdämpfung : Motorhaube teilweise mit schalldämmendem Material belegt; / - Isolationsmatte über Getriebe; Visco-Lüfter, 6-Blatt, ø 470 mm, oder 9-Blatt, ø 430 mm.
- + Reifenvarianten :

215/80 R 16 Reinforced	Tragkraft/Achse = 1950 (3,0)	für Vmax. 160 km/h
215 R 16 C 6 PR	1800 (3,7)	160 km/h
7.00 R 16 XCL 10 PR	1800 (5,2)	160 km/h
7.00 - 16 8 PR	1800 (4,0)	145 km/h (All-Service)
235/70 R 15 XVS	1800 (2,4)	170 km/h
255/75 R 15 C	1800 (3,0)	160 km/h (Wrangler od. XC)
10 - 15 LT 4 PR	1800 (2,2)	160 km/h
10 R 15 LT 6 PR	1800 (4,2)	160 km/h (Wrangler)
- + + Felgenvarianten :

5 1/2 JK x 16 ET 38 mm,	Leichtmetall "ATS/MERCEDES-BENZ" (460 401 01 02)	Spurweiten v+h = 1475 mm
7 x 15 23 mm,	Leichtmetall "MAHLE-BBS" oder "BWA"	1515 mm
7 J x 15 H2	Leichtmetall "ATS"	1490 mm
- §) Ausrüstung : bei Verwendung von Leichtmetall-Felgen (Spurverbreiterungen) sind Kotflügelverbreiterungen erforderlich; - Fahrzeugbreite = 1795 mm.
Kotschutzklappen hinten erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung Bern, 17.03.83 (Adm.)
Ad

Ersetzt Typenschein vom 18.04.84

20.03.86 - Erkennungsmerkmale / Reifen / Felgen

29.07.86 - Korrektur Datum des ers. TS

Eidg. Typenprüfstelle

Ad

Ad

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 00) Personenwagen Voiture de tourisme	B Fabrikmarke Marque de fabrication P U C H	C Typ Modell Type Modèle 3 0 0 G D (460 332 / 7 Pl.)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 0633 45
--	---	---	--

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boite de vitesses	G f-Achse f-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
617 931	m10	4,90	74,0	76,0 3300	aa)
617 931	m10	4,90-5,33	x	76,0 3300	aa)
617 931	a 8	4,90	75,0	76,0 3300	aa)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: 617 931

	0			P			0				
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k= 0,58	bei/ä	4400	min-1	k= 0,60	bei/ä	3916	min-1	b=	bei/ä	min-1
	k= 0,58	"	3432	"	k= 0,55	"	2948	"	b=	"	"
BOSCH	k= 0,60	"	2464	"	k= 0,88	"	1980	"	b=	"	"
	BACHARACH =		4,0								

Motortyp / Type du moteur:

	k=	bei/ä	min-1	k=	bei/ä	min-1	b=	bei/ä	min-1
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	BACHARACH =								

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 17.03.83

Datum / date: 20.03.86

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation